

Số: /QĐ-UBND

Thanh Hóa, ngày tháng năm 2024

**QUYẾT ĐỊNH**

**Về việc giải quyết khiếu nại của bà Thiều Thị Hà  
Khu phố Thống Nhất, thị trấn Rừng Thông, huyện Đông Sơn**

**CHỦ TỊCH ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH THANH HÓA**

*Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19/6/2015; Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Tổ chức Chính phủ và Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 22/11/2019;*

*Căn cứ Luật Khiếu nại ngày 11/11/2011;*

*Căn cứ Luật Đất đai năm 1993, năm 2003, năm 2013 và năm 2024*

*Căn cứ Nghị định số 43/2014/NĐ-CP ngày 15/5/2014 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Đất đai;*

*Căn cứ Nghị định số 47/2014/NĐ-CP ngày 15/5/2014 của Chính phủ quy định về bồi thường, hỗ trợ, tái định cư khi nhà nước thu hồi đất;*

*Căn cứ Nghị định số 01/2017/NĐ-CP ngày 06/01/2017 của Chính phủ sửa đổi, bổ sung một số Nghị định quy định chi tiết thi hành Luật Đất đai;*

*Căn cứ Nghị định số 124/2020/NĐ-CP ngày 19/10/2020 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều và biện pháp thi hành Luật Khiếu nại năm 2011;*

*Theo đề nghị của Thanh tra tỉnh tại Văn bản số 2811/TTTH-P4 ngày 12/11/2024 về kết quả xác minh nội dung khiếu nại của bà Thiều Thị Hà ở khu phố Thống Nhất, thị trấn Rừng Thông, huyện Đông Sơn.*

**I. TÓM TẮT NỘI DUNG KHIẾU NẠI**

1. Bà Thiều Thị Hà không đồng ý Quyết định số 3343/QĐ-UBND ngày 24/10/2023 của UBND huyện Đông Sơn về phê duyệt dự toán bồi thường, hỗ trợ và tái định cư khi Nhà nước thu hồi đất của gia đình bà để thực hiện dự án Hạ tầng khu dân cư Đồng Nhưng, thị trấn Rừng Thông, xã Đông Tiến, huyện Đông Sơn - Khu C. Bà Thiều Thị Hà khiếu nại:

- Bồi thường cho gia đình bà phần đắp đất cải tạo và phần tường rào bao quanh mà gia đình bà xây dựng năm 2009, trên thửa đất số 41, tờ số 01, bản đồ địa chính thị trấn Rừng Thông lập năm 2012.

- Bồi thường 03 phần mộ của gia đình bà Hà nằm trên thửa đất số 23, tờ số 03, bản đồ địa chính thị trấn Rừng Thông lập năm 2012.

- Hỗ trợ ổn định đời sống cho con gái bà tên là Đặng Thị Phương, sinh năm 1987, được Nhà nước giao đất nông nghiệp khoảng năm 1990.

2. Việc Chủ tịch UBND huyện Đông Sơn ban hành Quyết định số 1218/QĐ-UBND ngày 10/4/2024 cưỡng chế thu hồi đất nông nghiệp của hộ gia đình ông Đặng Văn Xứng (chồng bà Thiều Thị Hà) thuộc khu phố Thống Nhất, thị trấn Rừng Thông để bồi thường GPMB thực hiện dự án Hạ tầng khu dân cư Đồng Nhung, thị trấn Rừng Thông, xã Đông Tiến, huyện Đông Sơn - Khu C (sau đây viết tắt là dự án) là không đúng quy định của pháp luật.

## **II. KẾT QUẢ GIẢI QUYẾT KHIẾU NẠI LẦN ĐẦU CỦA CHỦ TỊCH UBND HUYỆN ĐÔNG SƠN**

Khiếu nại của bà Thiều Thị Hà đã được Chủ tịch UBND huyện Đông Sơn xem xét, giải quyết lần đầu tại Quyết định số 7199/QĐ-UBND ngày 30/8/2024; bà Thiều Thị Hà không đồng ý, tiếp tục khiếu nại đến Chủ tịch UBND tỉnh.

## **III. KẾT QUẢ XÁC MINH**

### **1. Về các nội dung khiếu nại liên quan đến Quyết định số 3343/QĐ-UBND ngày 24/10/2023 của UBND huyện Đông Sơn**

**1.1. Nội dung khiếu nại được bồi thường phần đắp đất cải tạo và phần tường rào bao quanh mà gia đình bà Thiều Thị Hà xây dựng năm 2009, tại thửa đất số 41, tờ số 01, bản đồ địa chính thị trấn Rừng Thông lập năm 2012**

- Theo Giấy chứng nhận quyền sử dụng đất số CG 234005 được UBND huyện Đông Sơn cấp ngày 28/12/2016: Tổng diện tích được cấp 792,0m<sup>2</sup> (gồm 02 thửa 23 và thửa 41), trong đó thửa đất số 41 có diện tích là 632,8m<sup>2</sup>, mục đích sử dụng là đất chuyên trồng lúa nước, nguồn gốc được Nhà nước giao đất không thu tiền sử dụng đất.

- Theo kết quả tại Biên bản đo đạc, kiểm đếm khối lượng bồi thường GPMB số 18/BB-HĐBT ngày 02/3/2023: Hiện trạng trên thửa đất số 41, tờ số 01, bản đồ địa chính thị trấn Rừng Thông lập năm 2012, thì hộ bà Hà không có cây cối, hoa màu; xung quanh thửa đất có tường rào bao quanh, xây bằng gạch không nung, chiều dài 112m, chiều cao 0,95m.

- Tại Báo cáo kết quả số 599/BC-UBND ngày 26/9/2023 về việc xét duyệt nguồn gốc đất đai của UBND thị trấn Rừng Thông: Hộ bà Thiều Thị Hà và ông Đặng Văn Xứng là chủ trực tiếp sử dụng đất tại thửa đất số 41, tờ số 01, diện tích nguyên thửa 632,8m<sup>2</sup>, loại đất LUC (đất chuyên trồng lúa nước), thời điểm giao năm 1993, diện tích thu hồi thực hiện dự án 632,8m<sup>2</sup>.

- Tại biên bản làm việc ngày 14/6/2024 với Đoàn xác minh UBND huyện Đông Sơn, bà Thiều Thị Hà trình bày: Năm 2009, hộ gia đình bà có làm đơn xin phép UBND thị trấn Rừng Thông xây dựng tường rào và cải tạo bồi đắp đất trên thửa đất số 41, tờ số 01, bản đồ địa chính thị trấn Rừng Thông lập năm 2012 và đã được UBND thị trấn Rừng Thông cho phép thực hiện. Tuy nhiên, bà Hà chỉ trình bày bằng miệng mà không cung cấp được hồ sơ, giấy tờ có liên quan.

- UBND huyện Đông Sơn và UBND thị trấn Rừng Thông, khẳng định: Không có biên bản về việc cho phép xây dựng và xử lý, ngăn chặn việc xây dựng tường rào, đắp đất cải tạo của hộ bà Thiều Thị Hà tại thửa đất trên.

**Như vậy:** Việc hộ gia đình bà Thiều Thị Hà đắp đất cải tạo, xây tường rào bao quanh trên thửa đất số 41, tờ số 01, bản đồ địa chính thị trấn Rừng Thông lập năm 2012 là việc hủy hoại đất và không đúng với mục đích sử dụng đất (đất chuyên trồng lúa nước) được Nhà nước giao theo quy định tại khoản 27, Điều 4, Luật Đất đai số 13/2003/QH11 ngày 26/11/2003. Do đó, phần đắp đất cải tạo là phần chi phí đầu tư không phù hợp với mục đích sử dụng đất và phần tường rào bao quanh là tài sản không hợp pháp, được tạo lập trái với quy định của pháp luật.

### **1.2. Nội dung khiếu nại được bồi thường 03 phần mộ của gia đình bà Thiều Thị Hà nằm trên thửa đất số 23, tờ số 03, bản đồ địa chính thị trấn Rừng Thông lập năm 2012**

- Tại biên bản làm việc ngày 05/6/2024 với Đoàn xác minh huyện Đông Sơn, bà Thiều Thị Hà trình bày: Trên thửa đất số 23, tờ số 03, nhà bà có 03 cái mộ của gia đình, không xác định được vị trí để di chuyển vì không còn hài cốt (chôn từ trước năm 1948 trở về trước, bó chiếu).

- Theo kết quả tại biên bản đo đạc, kiểm đếm khối lượng bồi thường GPMB: Trên thửa đất số 23, tờ số 03, bản đồ địa chính thị trấn Rừng Thông lập năm 2012, không có phần mộ nào của hộ bà Thiều Thị Hà trên thửa đất này.

- Tại buổi làm việc với Đoàn Xác minh Thanh tra tỉnh ngày 30/10/2024, UBND huyện Đông Sơn báo cáo: Không có cơ sở để xác định, lập phương án và dự toán mức kinh phí bồi thường việc di chuyển mồ mả đối với 03 phần mộ như bà Hà khai trình bày. Quá trình thi công, Hội đồng bồi thường GPMB có phát hiện 03 chóc, 04 tiểu, bà Thiều Thị Hà không nhận là của gia đình bà nên Hội đồng bồi thường, giải phóng mặt bằng xác định là mộ vô chủ và di dời vào khu nghĩa trang mộ vô chủ.

**Như vậy:** Trong quá trình đo đạc, kiểm đếm khối lượng bồi thường giải phóng mặt bằng không có các phần mộ như hộ gia đình bà Thiều Thị Hà trình bày. Quá trình thi công có phát hiện 03 chóc, 04 tiểu nhưng cũng không phải của hộ bà Hà. Do đó, việc bà Thiều Thị Hà khẳng định trên thửa đất số 23, tờ bản đồ số 03, bản đồ địa chính thị trấn Rừng Thông lập năm 2012 có 03 phần mộ của gia đình bà và phải được bồi thường là không có cơ sở.

### **1.3. Nội dung khiếu nại hỗ trợ ổn định đời sống cho con gái bà Hà tên là Đặng Thị Phương**

- Tại biên bản làm việc ngày 14/6/2024 với Đoàn xác minh huyện Đông Sơn, bà Thiều Thị Hà trình bày: Con gái bà tên là Đặng Thị Phương, sinh năm 1987, được Nhà nước giao đất nông nghiệp khoảng năm 1990. Hiện tại, đã lấy chồng và chuyển khẩu theo chồng tại tỉnh Vĩnh Phúc; đang làm nghề lao động tự do nên bà đề nghị được hỗ trợ ổn định đời sống và sản xuất cho con gái bà. Tuy nhiên, Đoàn xác minh yêu cầu cung cấp tài liệu, giấy tờ chứng minh việc con gái bà là đối tượng được Nhà nước giao đất và đang trực tiếp sản xuất nông nghiệp, không phải là cán bộ, công chức, viên chức thì bà Thiều Thị Hà không cung cấp được tài liệu, giấy tờ có liên quan.

- Theo danh sách tổng hợp của UBND thị trấn Rừng Thông tại Báo cáo số 599/BC-UBND ngày 26/9/2023: Hộ ông Đặng Văn Xứng (bà Thiều Thị Hà) có 03 nhân khẩu đang trực tiếp sản xuất nông nghiệp được đề nghị hỗ trợ khi Nhà nước thu hồi đất thực hiện dự án Hạ tầng khu dân cư Đồng Nhung, thị trấn Rừng Thông, xã Đông Tiến, huyện Đông Sơn - Khu C.

- Theo Văn bản số 13/CV-CART ngày 12/6/2024 của Công an thị trấn Rừng Thông về phối hợp cung cấp thông tin cư trú của hộ gia đình ông Đặng Văn Xứng, cho biết thông tin: Hiện tại hộ gia đình ông Đặng Văn Xứng đang có hộ khẩu thường trú tại khu phố Thống Nhất, thị trấn Rừng Thông, tỉnh Thanh Hóa, gồm 03 thành viên là ông Đặng Văn Xứng (chủ hộ), bà Thiều Thị Hà (vợ) và con trai là Đặng Thành Nam.

**Như vậy:** Đến thời điểm ngày 12/6/2024, hộ bà gia đình Hà chỉ có 03 nhân khẩu đang sinh sống và trực tiếp sản xuất nông nghiệp tại địa phương. Do đó, UBND huyện Đông Sơn chỉ hỗ trợ ổn định đời sống, sản xuất cho 03 nhân khẩu của hộ bà Thiều Thị Hà là đúng quy định.

**2. Nội dung khiếu nại, việc ban hành Quyết định số 1218/QĐ-UBND ngày 10/4/2024 của Chủ tịch UBND huyện Đông Sơn là không đúng quy định**

- Ngày 24/10/2023, UBND huyện Đông Sơn đã ban hành 02 Quyết định số 3343/QĐ-UBND về việc phê duyệt phương án bồi thường, hỗ trợ và tái định cư khi Nhà nước thu hồi đất và Quyết định số 3331/QĐ-UBND về việc thu hồi đất để thực hiện dự án.

- Ngày 28/12/2023, Ban Quản lý dự án huyện Đông Sơn phối hợp với cơ quan đoàn thể và thôn đã bàn giao Quyết định thu hồi đất số 3331/QĐ-UBND ngày 24/10/2023 và các văn bản liên quan cho hộ gia đình bà Thiều Thị Hà.

- Chủ tịch UBND huyện Đông Sơn đã có 03 Thông báo về việc nhận tiền bồi thường, hỗ trợ và bàn giao mặt bằng thực hiện dự án, gửi hộ gia đình ông Đặng Văn Xứng, bà Thiều Thị Hà (Thông báo số 246/TB-HĐGPMB ngày 31/10/2023, số 287/TB-HĐGPMB ngày 28/11/2023 và số 346/TB-HĐGPMB ngày 20/12/2023). Trong đó, có nội dung: *Thời gian thực hiện ngày 06/11/2023; quá thời hạn nêu trên, nếu gia đình không chấp hành nhận tiền bồi thường, hỗ trợ và bàn giao mặt bằng cho Nhà nước thi công dự án. Hội đồng bồi thường, hỗ trợ và tái định cư dự án sẽ báo cáo Chủ tịch UBND huyện có ý kiến chỉ đạo các phòng ban chuyên môn lập các bước tiếp theo quy định của Nhà nước và hộ gia đình phải chịu hoàn toàn trách nhiệm trước quy định của pháp luật.*

- Sau khi gửi các Thông báo về việc nhận tiền bồi thường, hỗ trợ và bàn giao mặt bằng thực hiện dự án, gia đình bà Thiều Thị Hà không nhận tiền, không bàn giao đất. UBND huyện Đông Sơn, thị trấn Rừng Thông, thôn, các đoàn thể chính trị xã hội đã đến hộ gia đình ông Đặng Văn Xứng, bà Thiều Thị Hà 03 lần để tuyên truyền, vận động, thuyết phục gia đình nhận kinh phí bồi thường, hỗ trợ, tái định cư và bàn giao đất theo quyết định bồi thường, hỗ trợ, tái định cư vào các ngày 28/12/2023, 27/01/2024 và 22/3/2024. Tuy nhiên, hộ gia

đình bà Thiều Thị Hà vẫn không chấp hành các Quyết định của cấp có thẩm quyền và nhận kinh phí bồi thường, hỗ trợ, bàn giao đất thu hồi theo quy định.

- Ngày 02/4/2024, UBND thị trấn Rừng Thông có Báo cáo số 102/BC-UBND về kết quả tuyên truyền, vận động các hộ gia đình, cá nhân có diện tích đất nông nghiệp thuộc phạm vi thu hồi đất thực hiện dự án. Theo đó: *Hiện còn 02 hộ dân ở thị trấn Rừng Thông chưa đồng ý nhận tiền bồi thường GPMB, trong đó có hộ ông Đặng Văn Xứng; riêng đối với hộ ông Đặng Văn Xứng có ý kiến đề nghị được bồi thường phần đất còn do gia đình khai hoang (phần đất còn này do UBND quản lý) và phần tường rào đã xây dựng; xét thấy qua quá trình vận động, tuyên truyền, vận động các hộ dân vẫn không chấp hành việc nhận tiền bồi thường, GPMB và bàn giao mặt bằng cho Nhà nước.*

- Ngày 09/4/2024, Hội đồng bồi thường, hỗ trợ và tái định cư giải phóng mặt bằng đã lập hồ sơ đề nghị Chủ tịch UBND huyện Đông Sơn tổ chức cưỡng chế thực hiện quyết định thu hồi đất theo quy định.

- Ngày 10/4/2024, Chủ tịch UBND huyện Đông Sơn đã ban hành Quyết định số 1218/QĐ-UBND về việc cưỡng chế thu hồi đất nông nghiệp của hộ gia đình ông Đặng Văn Xứng thuộc khu phố Thống Nhất, thị trấn Rừng Thông để bồi thường GPMB thực hiện dự án Hạ tầng khu dân cư Đồng Nhưng, thị trấn Rừng Thông, xã Đông Tiến, huyện Đông Sơn - Khu C.

**Như vậy:** Sau khi ban hành các Quyết định về việc thu hồi đất và phê duyệt phương án, dự toán bồi thường, hỗ trợ và tái định cư. UBND huyện Đông Sơn, UBND thị trấn Rừng Thông, thôn, các đoàn thể chính trị xã hội đã thực hiện đầy đủ quy trình theo quy định như: Gửi thông báo; tuyên truyền, vận động, thuyết phục hộ gia đình bà Thiều Thị Hà nhận kinh phí bồi thường, hỗ trợ và bàn giao đất cho Nhà nước theo quy định; sau khi hộ bà Hà không chấp hành, Hội đồng bồi thường, hỗ trợ và tái định cư GPMB đã lập hồ sơ trình Chủ tịch UBND huyện Đông Sơn tổ chức cưỡng chế thực hiện quyết định thu hồi đất theo quy định. Do đó, Chủ tịch UBND huyện Đông Sơn đã ban hành Quyết định số 1218/QĐ-UBND ngày 10/4/2024 về việc cưỡng chế thu hồi đất nông nghiệp của hộ gia đình ông Đặng Văn Xứng (bà Thiều Thị Hà) là đúng quy định của pháp luật.

#### IV. KẾT LUẬN

##### **1. Các nội dung bà Thiều Thị Hà khiếu nại tại Quyết định số 3343/QĐ-UBND ngày 24/10/2023 của UBND huyện Đông Sơn**

**- Nội dung khiếu nại được bồi thường phần đắp đất cải tạo và phần tường rào bao quanh mà gia đình bà xây dựng năm 2009, tại thửa đất số 41, tờ số 01, bản đồ địa chính thị trấn Rừng Thông lập năm 2012**

Việc hộ bà Thiều Thị Hà “đắp đất và xây tường rào” trên phần đất chuyên trồng lúa nước tại thửa đất số 41, tờ số 01, bản đồ địa chính thị trấn Rừng Thông lập năm 2012, là hành vi hủy hoại đất đai theo quy định tại khoản 27, Điều 4, Luật đất đai 2003; khoản 25, Điều 3 và khoản 1, Điều 12, Luật đất đai 2013: “*Hủy hoại đất là hành vi làm biến dạng địa hình, làm suy giảm chất*

*lượng đất, gây ô nhiễm đất, làm mất hoặc giảm khả năng sử dụng đất theo mục đích đã được xác định*". Đối chiếu với quy định tại khoản 2, Điều 92, Luật Đất đai năm 2013, các trường hợp Nhà nước thu hồi đất không được bồi thường tài sản gắn liền với đất “2. Tài sản gắn liền với đất được tạo lập trái quy định của pháp luật hoặc tạo lập từ sau khi có thông báo thu hồi đất của cơ quan Nhà nước có thẩm quyền” thì việc bà Thiều Thị Hà khiếu nại bồi thường cho gia đình bà phân đắp đất cải tạo và phân tường rào bao quanh mà gia đình bà “đất đắp và xây tường rào” trên phần đất chuyên trồng lúa nước là không có cơ sở.

**- Nội dung bồi thường 03 phần mộ của gia đình bà nằm trên thửa đất số 23, tờ số 03, bản đồ địa chính thị trấn Rừng Thông lập năm 2012**

Căn cứ Điều 18 Nghị định số 47/2014/NĐ-CP ngày 15/5/2014 của Chính phủ và Điều 15, Quyết định số 16/2023/QĐ-UBND ngày 20/4/2023 của UBND tỉnh Thanh Hóa chỉ quy định “*Mức bồi thường đối với việc di chuyển mộ mả*”. Trong quá trình đo đạc, kiểm đếm, gia đình bà Thiều Thị Hà không có mộ phải di chuyển; tại Hội nghị ngày 12/11/2024 về đối thoại kết quả xác minh đơn, gia đình bà Hà cũng xác nhận: tại thời điểm thu hồi đất, thửa đất số 23, tờ số 03, bản đồ địa chính thị trấn Rừng Thông lập năm 2012 là đất bằng, gia đình Bà trồng cây đinh lăng, trên đất không có mộ. Việc bà Hà khiếu nại được bồi thường phần mộ, là không có cơ sở.

**- Nội dung khiếu nại hỗ trợ ổn định đời sống cho con gái bà tên là Đặng Thị Phương**

Tại thời điểm thu hồi đất, hộ gia đình bà Thiều Thị Hà chỉ có 03 nhân khẩu đang sinh sống và trực tiếp sản xuất nông nghiệp tại địa phương. Đối chiếu với quy định tại Điều 19, Nghị định số 47/2014/NĐ-CP ngày 15/5/2014 của Chính phủ quy định về bồi thường, hỗ trợ khi Nhà nước thu hồi đất và khoản 5, Điều 4, Nghị định số 01/2017/NĐ-CP ngày 06/01/2017 của Chính phủ, chỉ quy định hỗ trợ ổn định đời sống và sản xuất khi Nhà nước thu hồi đất cho “*nhân khẩu nông nghiệp trong hộ gia đình*” tại thời điểm thu hồi đất. Việc bà Thiều Thị Hà đề nghị hỗ trợ ổn định đời sống và sản xuất cho con gái bà tên là Đặng Thị Phương đã lấy chồng và chuyển khẩu theo chồng tại tỉnh Vĩnh Phúc là không có cơ sở.

**2. Nội dung bà Thiều Thị Hà khiếu nại, việc ban hành Quyết định cưỡng chế thu hồi đất số 1218/QĐ-UBND ngày 10/4/2024 của Chủ tịch UBND huyện Đông Sơn là không đúng quy định của pháp luật**

Từ kết quả xác minh nêu trên, cho thấy: Quá thời hạn nhận kinh phí bồi thường, hỗ trợ và bàn giao đất thu hồi theo quy định, hộ gia đình bà Thiều Thị Hà không đến nhận tiền bồi thường, hỗ trợ và bàn giao đất thực hiện dự án. Cơ quan Nhà nước có thẩm quyền và các đoàn thể chính trị xã hội đã tổ chức vận động, thuyết phục nhưng hộ gia đình bà Thiều Thị Hà vẫn không chấp hành. Đối chiếu với quy định tại Điều 71, Luật Đất đai năm 2013 và Điều 32, Quyết định số 16/2023/QĐ-UBND ngày 20/4/2023 của UBND tỉnh Thanh Hóa quy định về cưỡng chế thực hiện quyết định thu hồi đất, thì việc Chủ tịch UBND huyện

Đông Sơn ban hành Quyết định cưỡng chế thu hồi đất số 1218/QĐ-UBND ngày 10/4/2024 là đúng quy định của pháp luật.

Từ kết quả thẩm tra xác minh, kết luận và các căn cứ pháp luật nêu trên,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Bà Thiều Thị Hà khiếu nại được bồi thường phần đất cải tạo và phần tường rào bao quanh gia đình bà xây dựng năm 2009, trên thửa đất số 41, tờ số 01, bản đồ địa chính thị trấn Rừng Thông lập năm 2012; khiếu nại được bồi thường 03 phần mộ của gia đình bà nằm trên thửa đất số 23, tờ số 03, bản đồ địa chính thị trấn Rừng Thông lập năm 2012; khiếu nại được hỗ trợ ổn định đời sống cho con gái bà và khiếu nại Chủ tịch UBND huyện Đông Sơn ban hành Quyết định số 1218/QĐ-UBND ngày 10/4/2024 về việc cưỡng chế thu hồi đất nông nghiệp của hộ gia đình bà không đúng quy định của pháp luật là không có cơ sở.

**Điều 2.** Đây là quyết định giải quyết khiếu nại lần hai, nếu bà Thiều Thị Hà không đồng ý với quyết định giải quyết khiếu nại này thì có quyền khởi kiện vụ án hành chính tại Tòa án theo quy định của Luật Tố tụng hành chính.

**Điều 3.** Chánh Văn phòng UBND tỉnh; Chánh Thanh tra tỉnh; Chủ tịch UBND huyện Đông Sơn; Chủ tịch UBND thị trấn Rừng Thông; bà Thiều Thị Hà và các cơ quan, tổ chức, cá nhân có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

**Nơi nhận:**

- Như điều 3 Quyết định;
- Văn phòng Chính phủ
- Ban Tiếp công dân Trung ương
- Chủ tịch, các PCT UBND tỉnh
- Ban Nội chính Tỉnh ủy;
- Ủy ban Kiểm tra Tỉnh ủy;
- Văn phòng Tỉnh ủy;
- Văn phòng Đoàn ĐBQH & HĐND tỉnh;
- Các PCVP UBND tỉnh;
- Cổng Thông tin điện tử UBND tỉnh;
- Lưu: VT, TD.

**KT. CHỦ TỊCH  
PHÓ CHỦ TỊCH**

**Lê Đức Giang**